**Dodatek č. 1**

**ke smlouvě o poskytování služeb**

č.j. 476341/2022-KGK

**Česká centra**

příspěvková organizace Ministerstva zahraničních věcí ČR

**Kancelář generálního komisaře**

IČO: 48546038

sídlem: Václavské náměstí 816/49, 110 00 Praha 1, Česká republika

zastoupena: xxxxxxxx, generálním komisařem

(dále také jen jako „**KGK**“ nebo „**Objednatel**“)

*Ve vztahu k této Smlouvě je za Objednatele oprávněn jednat a udělovat závazné pokyny výhradně jen generální komisař, popřípadě jím písemně pověřená osoba.*

a

**Jana Kohoutová**

sídlem: (\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*)

IČO: 11807971

(dále také jen **„Dodavatel“**)

společně dále také jen jako **„Smluvní strany“** nebo jednotlivě „**Smluvní strana**“

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tento

**Dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytování služeb**

(dále jen **„Dodatek č. 1“** nebo **„Dodatek“**)

**I.**

**Úvodní ustanovení**

1. Mezi smluvními stranami byla uzavřena smlouva o poskytování služeb (dále také jen „**Smlouva o poskytování služeb**“), jejímž předmětem je závazek Dodavatele zajistit poskytnutí služeb specifikovaných v čl. I. Smlouvy o poskytování služeb (dále také jen „**Služby**“).
2. Smluvní strany se dohodly na změnách týkajících se úhrady externích nákladů Dodavatele souvisejících s poskytováním Služeb a za tímto účelem uzavírají tento Dodatek.

**II.**

**Změna úhrady externích nákladů Dodavatele**

1. Smluvní strany se dohodly, že čl. 4. odst. 4.2 Smlouvy o poskytování služeb se mění a nově zní takto:

*4.2 Vedle Paušálního poplatku dále uhradí Objednatel Dodavateli dále veškeré případné externí náklady související s poskytováním Služeb, jako např. překlady výstupů do cizích jazyků, pronájmy prostor a techniky, grafické práce nebo tiskové služby, cestovné mimo Prahu, a podobné služby. Tyto náklady Dodavatel Objednateli přeúčtuje s přirážkou 5 %, pokud se Smluvní strany pro daný konkrétní případ nedohodnou na nižší výši přirážky. O veškerých externích nákladech Dodavatel Objednatele předem informuje a Objednatel jejich předmět i výši písemně schvaluje před okamžikem jejich vzniku. Hradí-li výše uvedené externí náklady přímo Objednatel, nevzniká Dodavateli na v tomto odstavci výše uvedenou přirážku nárok.*

**III.**

**Závěrečná ustanovení**

1. Právní vztahy z tohoto Dodatku vyplývající se řídí příslušnými platnými právními předpisy České republiky zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem.
2. Tento Dodatek mění či doplňuje jen některá ujednání Smlouvy o poskytování služeb. Ostatní ustanovení Smlouvy o poskytování služeb, pokud nejsou tímto Dodatkem dotčena, zůstávají beze změny a vztahují se v celém rozsahu i na předmět plnění sjednaný tímto Dodatkem, není-li výslovně písemně sjednáno jinak.
3. Tento Dodatek je vyhotoven ve 2 [slovy: dvou] stejnopisech, přičemž každá ze Smluvních stran obdrží 1 [slovy: jedno] vyhotovení Dodatku.
4. Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti okamžikem jeho podpisu oběma Smluvními stranami.
5. Smluvní strany prohlašují, že si Dodatek přečetly, souhlasí s jeho obsahem, který je projevem jejich pravé a svobodné vůle, na důkaz čehož připojují své podpisy.

V Praze dne: 17.10.2023 V Praze dne: 17.10.2023

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| ……………………………  **xxxxxxxxxx**  generální komisař  Objednatel | ……………………………  **Jana Kohoutová**  Dodavatel |